

GAZETA DE TRANSILVANIA.

АНДА

(СЪ ПРЕАНАЛТА ВОІЕ).

ДЛ VI-JEA

N^o 54.

Brashov, S. Julie.

1843.

Прецъл „Газета де Трансильвания“ ші а „Фо і ё пентрэ мінте, інімж ші література“, дн 156 кодле єсте пе 8н дн 8 фіоріні архінг дн афарз, іар дн Брашов 7 фіоріні арц., іар пе 8н сеансія пе жыкката. Пренумерація се фаче ла к. в. поште ші а ДД. кореспонденції пошті. Пентрэ публікциі се пльстеск 3 крі арц. де ржна.

Трансильвания.

Брашов. Маіестатеа Сак. р. Се мілостіві, ла о чөрере преаымілітк а ч. мацістрат ші а комінітзції чентымсірале де аічі, а акцепта, ка пентрэ о маі ёксаңкх амплініре а мілітор требі, че стаў дн стрінж республіке йкк дрігжторіа де поліціе а четкій, съ се маі адаоце ла персонала ачелія 8н комісар ші 8н ал доіла актвар, кк платх хотіржтк, дін каса алодіалз. Дн 8рмади кврія дн 12. але кврітоареі се ші алласе де комісар А. Секретаріял де мацістрат Фрідерік Раіх, іар де ал доіла актвар Георгіе Дік, Секретаріял де мацістрат.

Ад8нареа цін8т4лз дін склон8л М8рж8л8т дн 3. І8лі. Дн ачедстк ад8наре С'а8 чітіг антре алтеле ші 8н реєстри, губерніал кк Нро 6561 с8нзторі8 пентрэ цін8т8л Т8рзій ші склон8л Чік8л8т, каре, дін прічина л8лціріе хоцілор ші а ж8ф8іторілор че фак др8м8ріл үзрій несіг8ре, а8 кв8ігат дела лок8ріле преа'налте пе тімпде треде л8ні аша н8міт8л: „jus gladii“ С'а8 п8терга де а ж8дека ші а педепсі к8 моярте дн тімп8л чел маі ск8рт пе хоцій че се вор п8тга прінде. Іар а8п8 ачедста С'а8 чітіг о прокіемаре фр8цаскx а цін8т8л8т Т8рзій, прін каре се роагз дг А. Сак. Маіестате, ка съ біневоіеаскx аміжлочі дн ачедара тірзійлор, че се антре пріндеа п8нз а8ма кк католічій дн провінціїе Р8сіеї. Маі анколо съ се рекзшіріе провінціїе дела д8нзре. Анкэт пентрэ чеа дін т8л8т, хотіржр Стат8ріле а се ашерне о р8гаре преаымілітк а лок8ріле маі аналте. Іар че се цін8е де адоа р8гаре, адекк пентрэ рекзшігарае провінційлор дела д8нзре, фінд ачеста 8н об'ект дін

сфера обшешеі ад8нзрі (діеті) с'а8 хотірж а се ашепта тімп8л діеті, ккнд ат8нчес се ба да дн інстр8кціе деп8тацилор, ка съ фанк ангреда патріе о поменіре де обше, деспре ачега, іар н8 доз с'а8 треде цін8т8рі.

Добжка, дн 29. І8ні. О пілдз рапр дн квраж. Де м8лат доріам8 прілеж8л, съ конф8нд кк пілдз пе тоці ачега, карій, — д8мнез8 съ мз йерте! — маі дн н8 с8нг предестінціані, кр8зінд кк ом8л ё пр8ргіт ла віне орі ла р8з; адекк дн се ант8мплx съ дж8нгж чінега ла орі че не-норочіре, ба ші ла тоарте тімп8ріе, ачега зік „аша іа8 фост д8мп8рцітк, аша іа8 фост датк.“ Н8 вред8 съ мз словод дн дісп8тє тіолоціче, вред8 лнсв съ зік, че зіче ші мінтеа чеа с8нжтоаскx, к8мк8 ав8ар' дн ом8л дін л8м8а ачедста чеа пр8г8 діннінтеа подст8р, ккнд іар фі лігат д8мнез8 м8ніле ші пічоареле асфелі8, дн к8т съ н8 се поатк мішка, дн к8т н8маі дн к8т р8з ал ба траце фір8л 8рсітей, де каре єсте л8гат? „П8с'ам діннінтеа та фокул ші апа, ла каре веї вред тінде м8на та.“ Дар іатк пілдз ші н8 ворб8е голле. Дн оршель8 с8с діннінтеа дн 27. Сеара антре 8н кройторі8, каре дн м8лтг орі се анв8ртіа пе аічі, дн бірт8л сат8л8т, че п8р8реа зре діннінторі, дінчеп8 а б8а ла віндре (ракі8). Л8м8а л үіеа, кк маі м8лат б8а дн к8т м8нзікx. Дар че міраре ал прінде, ккнд антре оаспеції а8т Бах8с веде пе 8н8а одре каре че маі к8л антре дн б8т. Дін п8ціне ворб8е віне тредба съ се антре вкx, ші к8м? Ачега є маі харнік, каре ба б8а о феле (ж8м8тате ока) дн ракі8, к8м лі зічем ної Афделенії дга д8шкa (антр'8на). Амжндоі єрої о б8а: лнсв пе чл че сл8жіа маі дг м8лат дн одета демон8л8т, ал прінде маі таре отрава

опіртюсті, щі дн 48 де оре, антире чиє
май виміліте дірери се фізі морцій.
Яшо їа фост 8ріта? Р8шіне де 8нелє ка
аністе дн віаквіл ал 19.

Унгарія.

Пожон. Діетал. дн шідера з 15
діеталз лаші дідірв діп8тациїле сікематіче
оперателе сале, к8м: дн прівіреа гравоміне
лор (андріор) дн прівіреа лімбі магіаре,
а ліченції де таск ші а п8блічнії, маї
анколо проєкт8а пентр8 де а се ціна сівіад-
ска ад8наде дн Пештеа, гри8тціле че се
ївск ла к8с8торіїле аместекате, ш. а. дінтире
ачесте чітінда8е к8тева; С'88 пр8міт к8 п8-
цінх скімбаре дн к8тева ворбі, іар к8нд
а8 веніт ла міжлок лімба магіарз, С'88 дн-
чінх о дісп8тз фербінте кареа, фінд к8 пе-
ла 3 оре д8п8 пр8нзі анкв н8 к8шігасе вое
тоці ріторії інсіндації де а ворбі, са8 ам8-
нат пе зіод 8рм8тодре. — Поменісем чеві
деспре гре8тціле че се ївск ла к8с8торіїле
аместекате, пентр8 каре стат8ріле, фінд к8
треаба мерсесе кам де парте, а8 фост скріс
маї дінайті ла анлата Га Майестате, че-
рнід, ка сх бінебоаскв а лінгз8і, ка пр8н-
чії провеніторі дін асеміна к8с8торії, орі де
чє реліціе вор фі, сх 8рмезе реліціа тат-
с88; аша дар дн обіект8а ачеста а8 сосіт
деля А. Га Майестате о ресол8ціе ріцеаскв
к8 дат8 дін 5. І8ліе а. к. а к8ріа анцелес
меруе антра'коло, к8 А. Га Майестате, ан-
токма ка ші 8нкі8л с88 ант8 ферічіре по-
меніт, с8пт а к8ріа г8берн са8 д8с арті-
коло8л ал 26 де леце деля ан8л 1790, каре
а8 ав8т де скоп а с8ді антире лік8іторі о
армоніе вешнікв ші о анцелевіре неінтр8-
п8т, німік дореши маї таре, де к8т ка ле-
ціа, кареа се ва д8че дн прічине ачеста
реліціоас, сх н'аівз алт скоп, де к8т с8-
чінегра 18кірі де апроапел8т, а анцелевіре
фразеши ші д8п8тараа т8т8лор діхнійлор, че
т8р8врз пе фії патрії, карі ші антра'алт
кіп с8нт анп8рції дн маї м8лте с8кте
реліціоас; нічі к8 се анпротівіше А. Га
Майестате ла кіп8л чеа проп8н ЧЧ. СС. прін
§. 1, 4, ші 5 ант8 к8ріа пр8нчілор про-
веніторі дін к8с8торії аместекате, чі н8май
зіч, к8 пе анніж мод8л ачела С'ар маї п8-
теа д8зога 8н че, каре ар фолосі пр8ам8лт
ант8 д8п8тараа а tot че ва сх зікв с8з
де концінці; прін 8рмаре, А. Га Майестате
н8 е ст8зінх деля ачела пр8ект де леце,
а8п8 к8ріа пр8нчії к8с8торіїлор м8т8к8т8е
ар тр88і сх се к8раскв дн реліціа тат8с88;
ар фінд к8 лецеа че С'ар проп8н дн це-
нералітатеа ачеста, н8 С'ар п8теа алтфел
амп8ка к8 пр8нчілор концінції словоді де
к8т дакв ва фі йерат тінрілор де реліції

осевіте а се лімбоі слобод антире сіні д8-
спре фіїгоаре к8ріа пр8нчілор дн ачел
реліціе, каре лі се ва ведеа лор м8ї доріт8;
дечі А. Га М. дореши фіаре, ка ла асеме-
ніа логоднії сх лі се д8а вое, а фаче анти-
ре сіні лімбоілі формале андінте де к8н8-
ніе, к8мкв дн к8таре реліціе лаші вор к8ріа
пе фії сх, де сіні лімцелегвнда8е, к8н8
8на дін реліціїле пр8міт, к8 ачел адаос се
дореши ачеста, ка асеменіа контракт8рі ре-
чіпроче сх аівз п8тере де леце а8фел, ді-
к8т 8н8май дн ачел ант8м8ларе сх се к8рас-
кв фії дн реліціа тат8с88, к8нд п8рціле
ансоцітодре са8 н8 С'ар фі п8т8т ан8-
плека а фаче асеменіа лімбоіалз антире сіні,
са8 к8нд ар фі ріф8зат с8ле де 8н8 вое
ачеста бінебаче. — Дечі дар А. Га М. по-
фіе, ка ЧЧ. СС. сх зі антокм8аскв лецеа
а8п8 ачеста чірк8м8таре, ші аша м8тіфікат8
ржші сх проп8е А. Г. М. спре д8ріга антиріре.

Австрія.

Віена, 1. І8ліе. Азі сосі ачі прін ста-
фетз анціїнцаре деспре реалецеріа л8ї Але-
ксандр8 Карл Георгіевіч ла трон8л Сербії,
8рмат8 дн 27. І8ніе. Осевіреа (зічі коре-
спондент8л) антире ачеста алецеріе ші анти-
ре чеа деля Септембріе дін ан8л трек8т
єте к8, ат8дат8 а8 фост де фацк үнен-
рал8л р8сеск барон8л Лівен, к8 конс8л8л н8-
міт8 п8тері А. Ваченко ші, дн лок8л л8ї
Кіаміл, Хафіц паша. — Врі дімінаціз пле-
кіз де ачі А. Га прінц8л ші канцеларі8л
стат8л8т Д. де Мітерніх, ансоціт де ан-
лата Га соціе к8 8н вапор а8ст8дк ла
Ішл. Орі де к8т орі се ант8м8л ачеста,
е семн пентр8 корп8л діпломатік, к8мкв
петр8церіа дін ресідінціз ш'о пот скімба к8
о віїацк үвр8н8аскв ла мошії са8 ла б8зі.
Сол8л єнгл8зеск ші к8 ал Франції петр8к8р8
пе А. Га п8н8 ла Ішл, де 8нде к8т дін
8рм8 се ва д8че аа б8зіе Маріане, апроапе
де кастел8л прінцеск Кіонігсварт лін Боже-
мія, іар чеа дін т8т8 аванд словозіре, к8
ва антоаре ла Внглітера.

Цара ромжнелікъ.

Б8л8тін8л к8п8нде 8нелє анліт8рі дн
ранг8рі, пр8к8м ші алецеріа 8н8т міністері8
но8. Іат8л8кв 8рм8а8:

Ної Георгіе дімітре Біб8ск8 вв.
к8 міла л8ї д8мн8з8 Домні да тоат8 Цара
ромжнелікъ.

К8тре с8фат8л адміністратів.

Л8нд дн Евгаре де с8ам8 с88ж8де че
а8 артат дічі ансемінії чін8тії ші ка-
дінчіоші боярі ді д8мніе м8ле, потрійт

н'яз фост аша мішкат пополвла Схрбеск ка
ак8ма, нічі ла дістронаре азі Міхайл, нічі
майнаіте ла а таткев8 Мілош. — Ачест
ом дін 8рмз ввріж ші ак8м с8ме ансемнате
пентр8 с8сцінереа партідеі сале; прін 8рмаре
о парте маре дін 8внії че азі фост ад8нат
ан Сербія, аколо се ші пр8п8ді. Міхайл,
пентр8 деспотіческа са п8ртаре дін 8рмз
аре овціні кленці ші ачеста азі фост прічіна,
де азі скос Р8сія дела канадаціе. П8тер-
нікз азі фост астхатз партіда ріволюціо-
нарз — демократік, ан ф8нктеа креїа
ств шіретуа 8вчіч, спріжініт де Петроні-
віч, карі ввзінд кв Александ8 фі8л ман-
т8ітор8л8т лор Георгіе негр8 (Кара Георгіе)
есте 8н ом сл8, нважахісс кв с8от г8-
верн8л азі вор аж8ніце н8мініт ла цхн7ші.
Німе н8 к8ноаше пе Схрбі маі біне дік8т
8вчіч, ші німе н8т ан старе аі С8чі ка днн-
8л. Ановінте де алецере се азіа песте тот
ан Топчідере 8н глас анфірікошат, проте-
т8тор8 ла контра орі квр8л амстек дін
партеа Р8сіе зік8нда, кв Схрбі ші азі фост
алес прінц в8 воїа пополвла ші к8ртеа респек-
тівз ла ші антеріс. С8нти вреднічі де по-
меніт ачі к8вінтеле азі 8вчіч, карі, ла п8-
ріре се сілеше а домолі пе діфербінтації
Схрбі, зік8нда: „Дін карі прічінз н8 воїй
вої а в8 с8упніе воїй с8згерн8л8т ші Р8сіе,
маре амандоі к8уетз пентр8 вої п8рінцеше?
Вої тут реманеці пополвла чел сл8бод ла
Схрбі, карі ші азі к8мп8р8т прін с8ніце лі-
бертатеа са. Вої веци алеце ші ак8м пе чінє
веци вреа, дар чінє ар п8т8а фі ачелл ал-
т8л, дік8т Александ8 Георгівіч? Ної амандоі
екілації (с8рі8нії) воїм а не діп8ріа,
внік в8нда не веци рекіема вої, каре нваж-
дуим кв ба фі ан ск8рт. Че ст8кз ла о
д8м8р8вз тін8р8, дакз се вор ші твіа дої
копачі дін тр8нса? Н81 нічі одатз, ст8-
гарз к8 тоції, нічі одатз, ної н8мід алецем
алт прінц, ші нічі воїв в8 діп8р8тациі дінтр8
ної, вої карі ачі фост чеї дін твіі б8рбації
н8 азі ар а в8 діп8р8тіві тіранілор. — Чінє
с'а8 алес, ші к8м с'а8 алес, ірім; 8рм8зз с8
ні маі днсмн8м чева діспре 8вчіч ші Пет-
ронівіч; ачевії дої б8рбації азі аз8т ачев
дар8к андренеал8, де а скріе єі к8 маніле
дор ла Амп8р8л Ніколае скрісорі, ан карі
се рекоманд8 к8 кіп8л чел маі аз8т пр8т8-
кіїші ші грації Р8сіе, ф8канд челл маі с8інте
анкредінц8р8, к8миз лор н8 ліа8 веініт нічі
де к8т ан мінте а ант8р8рінде ч8ва кон-
трап8ів інтерес8лор ші дрепт8рілор р8сіш. (?)
(Ж8р. 8нів. де А8г8.)

РУСІЯ. Дела марціні, 24. 18нік. Прінц8
ші г8верн8р8а Полонії Шаскевіч азі сосіт дела
Ст. Петерб8рг аказ пе н8ащептате. — Прін-

ачеста азі п8с ставілз ла мвате скорнір
че се ф8чіа пентр8 днс8л. — Ан прічіна
Сербія с8нти п8р8ріле ф8р8т8 Амп8р8тіт;
д8п8з 8нїї с8 зіче, кв Д. Тітоф ар фі
пріміт днс8р8ніаріа де а спріжіні п8р8ріле
б8т8р8н8л8т Мілош, іар д8п8з алції, кв ачел
Д. Тітоф с'ар б8к8р8а дін с8ф8літ де ан-
т8м8лареа, к8нда ар к8діа Соартеа алецер8
пе Александ8 негр8. К8 м8лт маі маре р8-
спект днс8ф8л8т Р8сіе дескоперіреа 8нїї про-
паганде ан ініма Т8рчії, ла каре се зіче,
кв ар авіа парте ансемнате 8н маре н8м8р
ді Полонії екілації.

ШКОЛА ІТІК.

К8м8л8н8т, 1. Івліе 1845. Ан 27-
8л т8к8т8т л8нії д8п8з п8н8р8а ла к8лт а
Д. профетор са с8вж8шіт ші ант8рас8т
ораш є8амен8л ш8кларілор че азі фрік8н8т8т
ачетт ін8тіт8т ла ностр8 пе т8к8т8л ан
ш8клас8тік. А8торіт8ціл8 локале, клер8л де
аічі, бое8р, п8г8ц8т8р, ші о м8лціме де ор-
шіні азі фост ф8ц8 ла ачест8 с8леніт8т8е
інтер8ант8 об8ф8. Дела 9 ч8с8р8, д8п8з с8-
вж8шір8а с8ін8т8 літ8р8її с'а ші анч8п8т
ч8р8т8ареа. Д. Брезоіан8, професор8л ш8клар8т
а лескі є8амен8л прін8р8н8т к8в8н8т п8лн ла
Ер8діціе, ф8к ші п8т8р8т8м. В8фект8е че а
п8д8с ачест8 к8в8н8т, ші каре а цін8т8 песте
8н ч8с8, азі ф8к8т пе об8ф8а д'а8чі а пріві ан
Д. Брезоіан8 8н д8п8сіт ла л8мін8 ші веі8о к8т є8т8
де ст8р8л8т8оаре ші к8т є8ші де ан8р8т8
д8р8т8т8т8е ром8н8е. Чіч8р8н8е кон88л, Ел-
те об8вд8х8е ші ці ар8т8 л8мін8, пентр8 к8
е л8мін8 днс8ші; аж8н8т с8мн8л, аж8н8т с8ф8рін8е, ш. а. С8нти ніше є8т8р8с8. че
н8 се пот п8т8т ді к8т к8 лакр8м8а інім8
сім8т8оаре.

Д8п8з с8вж8шір8а ачест8т8 к8в8н8т ф8м8с,
а п8шіт ла ч8р8т8ареа копілор; ф8к8т8 ан-
т8р8з8р8 а88п8а чіт8р8, ф8ліції, морале, істо-
ріїші ші граматіч8, Амп8р8тіт а каліграфії с8рі-
те де ш8клар8т. Р8сп8н8р8іле ч8ле сіг8р8 але
ш8клар8лор азі доб8діт ан д8ст8л р8вна Д.
Брезоіан8, пентр8 каре м8лц8мін8т8 об8ф8а
дін тоате п8р8ріле, к8ар ачі, д8п8з є8амен,
м'а дн8емн8т а ар8т8 дін парте а єі м8л-
ц8мір8 к8тре Д. Брезоіан8 прін8 г8л8с8л газе-
ті. Ачеста є8т8е мотів8л че м'а ф8к8т с8
м'а андрепт8з8 к8тре Д. Т., р8г8н8т8е ка-
с8 п8блічі ачест8 ар8т8ол ан 8н дін ф8іл8
Д. Т.

Ц. Н. Р8к8р8ан8.

и в діспозиції № Акт. 350 дін органіческа реформація, щі кв Акт. 6, дін літніх рівнів, єїне воїна Домнія міс, а т чинстім кв рівнів Урмітоаре, щі анвме:

Бел Бан, Думніаліт фоствл ворнік Геодор Виккереск.

Бел Бан, Думніаліт фоствл ворнік Александр Філіпеск.

Бел Ворнік, Думніаліт фоствл логофет ал дрептції Барбі Щірбі.

Пентрів каре порвнім сіфатіліт сх факіз дрептції ачесста квеніта Урмаре, потрівіт кв Акт. 11, дін маї сх поменіта літнівіт:

(Урміз ісклітвра М. С.)

Мареле Спіттар К. Гіка.

№ 516, анвла 1843, Іюні 29.

Катре сіфатвл адміністратів.

Дупц лікредінцаре че авем Домнія міс, пентрів дістоїнічіа щі бвна оплекаре катре челе де обшеск фолос, а Думніалор маї юс лікредінцілор чинстії щі кредінчоші боеї ї Домнії міле, біне воїна ? ї дін оржнівіт ал аретателе дін поствл щі анвме:

Пе Думніаліт Банвл Георгіе Філіпеск, презідент ал сіфатвліт адміністратів, Екстраордінар.

Пе Думніаліт ворніквла Барбі Щірбі, шіф ал дрептаментвліт Тріблор дін нівнірі.

Пе Думніаліт логофетвл Манолаке Бзліані, Секретар ал статвлі.

Пе Думніаліт логофетвл Александр Вілара, шіф ал дрептаментвліт дрептції.

Пе Думніаліт логофетвл Манолаке Флореск, шіф ал дрептаментвліт кредінції.

Пе Думніаліт логофетвл Іоан Філіпеск, шіф ал дрептаментвліт фінанції.

Пе Думніаліт логофетвл Іоан Мані, шіф ал поліції.

Порвнім дар ачеліт сіфат ал ачест ал нострів офіц ал квношінца Думніалор нівніцілор боеї, щі сх інтрі діналіт дрептів дрептаментіре даторілор пусе асупрзле.

(Урміз ісклітвра М. С.)

Мареле Спіттар К. Гіка.

№ 517, анвла 1843, Іюні 29.

Катре дрептаментвл дрептції.

Оржнінд, Домнія міс, да поствл ал дрептції ждекторії пе Думніалор боеї че щіт се лікредінціз, щі анвме:

Пе Думніаліт Банвл Геодор Виккереск, презідент ал діналіт діван, ал лонвл Абмінізії Сале беїзадів Банвл Востанік Гіка.

Пе Думніаліт Банвл Александр Філіпеск, презідент ал діналіт діван, ал лонвл Думніаліт Банвл Георгіе Філіпеск.

Порвнім ачеліт дрептамент ал ачест ал квношінца Думніалор маї сх нівніцілор

міцілор боеї. спре а інтрі діналіт дрептів дрептаментіре даторілор пусе асупрзле.

(Урміз ісклітвра М. С.)

Мареле Спіттар К. Гіка.

№ 518, анвла 1843, Іюні 29.

Дрептаментвл дрептції.

Чиркаваре порвнічі катре ждекторії.

Б8 пріліжва черчітвріл прічинілор кріміналічесії, аланд ал вагаре де сеамі М. Са предінваліцатвл Домнія, мілата діласніре, ку каре ждекторіїл прімеськ а ждека кріміналічесіє дупк о Сінгірж черере а ждекіторілор; прін алмінатіа ресолвіце че ал вінекоїт а пусе асупра рапортвліт ачестіл дрептамент № Нр. 2221, атінгітор де піра алвсде де катре квіосвл візантії Ісімінія міністірії Брадвл, асупра а трії супушії елініші Спірі Шапа Іоан, Маніакарі, щі Георгіе Ваглів, вімкіз ачесія, ку квіантвл дрептвліт де мошніре, ал фі лінішіт дін авераа репогатвліт Партеніе фоствл Ісімен ал ачесі міністіріе, порвнічесіе челе Урмітоаре:

„Ної не үнім дрептів ачесста кв піррета логофесії, щі порвнім а сх тріміті прічинілор ждекатів чівіл, спре а сх хотврілік ачей трії супушії елініші ал вір. 8N дрепт ші ал крілономія дупк Ісімен. Інші паніз а сх да хотврілік ждекічії, спре а се атінгіора дрептвлік міністірії де ба вінішіга ждеката, Урміз за ачіна сх дінвілія логофесія вісеріческ лівкіррілік катре ал від дін крілономія нівнітвліт репосат. В8 ачест пріліжів кімзм ліваре амінте а дрептаментвліт дрептції асупра ніоржнівілор че сам квіоткіт кв се Урміз дін мілата діласніре дін каре ждекторіїл прімеськ а ждека кріміналічесіє, дітімінівілор пе Сінгірж пілнішіріл прі ждекіторілор; квіл пріліжілор орічіе партіківлор єсте попріт ал се порні кріміналічесіє, чержніл педевіса віноватвліт. Ачесста фініл дрепт ші даторів нівніті а прокорорзліт. Дін каре прічинілор се дітіміплі, кв де мілата орі 8N, ка се апере де претенціїл че се фак дін потрівзле прін ждекторіїл політічесії, фірм Се ачесітте хотврілік ачестора, дає жалез ал ждекторіїл крімінале, дефімінд актвлілік пе каре се сопріжініз ачеле претенції, сає кв ділтв прічинілор, щі алвчє челе тає марі комплікації.“

Ачесста квінітів порвнік дінвілія квношінца ачеліт ждекторії ші а д. профірорзліт, але се скріє ка сх се асімініє єї дітіміплі. Ін вітор ал лівкіррілік Сале.

Шідкі дрептаментвліт М. Вінереск.

№ 2315, анвла 1843, Іюні 17.

Chronica.

СВРІЯ. Белград, 26. Іюні. Ал мілата

опіртюсті, щі дн 48 де оре, антире чиє
май виміліте дірери се фізі морцій.
Яшо їа фост 8ріта? Р8шіне де 8нелє ка
аністе дн віаквіл ал 19.

Унгарія.

Пожон. Діетал. дн шідера з 15
діеталз лаші дідірз деп8тациїле сікематіче
оперателе сале, к8м: дн прівіреа гравоміне
лор (андріор) дн прівіреа лімбі магіаре,
а ліченції де таск ші а п8блічнії, маї
анколо проєкт8а пентр8 де а се ціна сівіад-
ска ад8наде дн Пештеа, гри8тціле че се
ївск ла к8с8торіїле аместекате, ш. а. дінтире
ачесте чітінда8е к8тева; С'88 пр8міт к8 п8-
цінх скімбаре дн к8тева ворбі, іар к8нд
а8 веніт ла міжлок лімба магіарз, С'88 дн-
чінх о дісп8тз фербінте кареа, фінд к8 пе-
ла 3 оре д8п8 пр8нзі анкв н8 к8шігасе вое
тоці ріторії інсіндації де а ворбі, са8 ам8-
нат пе зіод 8рм8тодре. — Поменісем чеві
деспре гре8тціле че се ївск ла к8с8торіїле
аместекате, пентр8 каре стат8ріле, фінд к8
треаба мерсесе кам де парте, а8 фост скріс
маї дінайті ла анната Га Майестате, че-
рнід, ка сх бінебоаскв а лінгз8і, ка пр8н-
чії провеніторі дін асеміна к8с8торії, орі де
чє реліціе вор фі, сх 8рмезе реліціа тат-
с88; аша дар дн обіект8а ачеста а8 сосіт
деля А. Га Майестате о ресол8ціе ріцеаскв
к8 дат8 дін 5. І8ліе а. к. а к8ріа анцелес
меруе антра'коло, к8 А. Га Майестате, ан-
токма ка ші 8нкі8л с88 ант8 ферічіре по-
меніт, с8пт а к8ріа г8берн са8 а8с арті-
коло8л ал 26 де леце деля ан8л 1790, каре
а8 ав8т де скоп а с8ді антире лік8іторі о
армоніе вешнікв ші о анцелевіре неінтр8-
п8т, німік дореши маї таре, де к8т ка ле-
ціа, каре се ва д8че дн прічині ачеста
реліціоас, сх н'аівз алт скоп, де к8т с8-
цінегра 18кірі де апроапел8т, а анцелевіре
фразеши ші деп8ттареа т8т8лор діхнійлор, че
т8р8рз пе фії патріе, карі ші антра'алт
кіп с8нт анп8рції дн маї м8лте с8кте
реліціоас; нічі к8 се анпротівіше А. Га
Майестате ла кіп8л чеа проп8н ЧЧ. СС. прін
§. 1, 4, ші 5 ант8 к8ріа пр8нчілор про-
веніторі дін к8с8торії аместекате, чі н8май
зіч, к8 пе анніж мод8л ачела С'ар маї п8-
теа адзога 8н че, каре ар фолосі пр8ам8лт
ант8 деп8ттареа а tot че ва сх зікв с8з
де концінці; прін 8рмаре, А. Га Майестате
н8 е от8інв деля ачела пр8ект де леце,
а8п8 к8ріа пр8нчії к8с8торіїлор м8т8к8т8е
ар тр88і сх се к8раскв дн реліціа тат8с88;
ар фінд к8 лецеа че С'ар проп8н дн це-
нералітатеа ачеста, н8 С'ар п8теа алтфел
амп8ка к8 прічинілор концінції словоді де
к8т дакв ва фі єртат тінрілор де реліції

осевіте а се лімбоі слобод антире сіні д8-
спре фіїгоаре к8ріа пр8нчілор дн ачес-
реліціе, каре лі се ва ведеа лор м8ї доріт8;
дечі А. Га М. дореши фіаре, ка ла асеме-
ніа логоднії сх лі се д8а вое, а фаче анти-
ре сіні лімбоілі формале андінте де к8н8-
ніе, к8мкв дн к8таре реліціе лаші вор к8ріе
пе фії с8ї, де сіні ліцелегвнда8е, к8н8
8на дін реліціїле пр8міт, к8 ачел адаос се
дореши ачеста, ка асеменіа контракт8рі ре-
чіпроче сх аівз п8тере де леце а8фел, ді-
к8т н8май дн ачес ант8м8ларе сх се к8рас-
кв фії дн реліціа тат8с88, к8нд п8рціле
ансоцітодре са8 н8 С'ар фі п8т8т ан8-
плека а фаче асеменіа лімбоіалз антире сіні,
са8 к8нд ар фі ріф8зат с8ле де 8нн вое
ачеста бінебаче. — Дечі дар А. Га М. по-
фіе, ка ЧЧ. СС. сх зі антокм8аскв лецеа
а8п8 ачеста чірк8м8таре, ші ашамодіфікат8
р8ші сх проп8е А. Г. М. спре д8ріга антиріре.

Австрія.

Віена, 1. І8ліе. Азі сосі ачі прін ста-
фетз анціїнцаре деспре реалецеріа л8ї Але-
ксандр8 Карл Георгіевіч ла трон8л Сербії,
8рмат8 дн 27. І8ніе. Осевіреа (зічі коре-
спондент8л) антире ачеста алецеріе ші анти-
ре чеа деля Септембріе дін ан8л трек8т
єсте к8, ат8дат8 а8 фост де фацк үнен-
рал8л р8сеск барон8л Лівен, к8 конс8л8л н8-
міт8 п8тері А. Ваченко ші, дн лок8л л8ї
Кіаміл, Хафіц паша. — Врі дімінаціз пле-
кіз де ачі А. Га прінц8л ші канцеларі8л
стат8л8т Д. де Мітерніх, ансоціт де ан-
ната Га соціе к8 8н вапор а8ст8дк ла
Ішл. Орі де к8т орі се ант8м8л ачеста,
е семн пентр8 корп8л діпломатік, к8мкв
петр8ріа дін ресідінціз ш'о пот скімба к8
о віїацк үвр8н8аскв ла мошії са8 ла б8зі.
Сол8л єнгл8зеск ші к8 ал Франції петр8різ
пе А. Га п8н8 ла Ішл, де 8нде к8т дін
8рм8 се ва д8че аа б8зіе Маріане, апроапе
де кастел8л прінцеск Кіонігсварт лін Боже-
мія, іар чеа дін т8ї8 аванд словозіре, к8
ва антоаре ла Внглітера.

Цара ромжнелікъ.

Б8л8тін8л к8прінде 8нелє анніт8рі лн
ранг8рі, прек8м ші алецеріа 8н8т міністері8
но8. Іат8л8кв 8рм8а8:

Ної Георгіе дімітре Біб8ск8 вв.
к8 міла л8ї А8мнез8і Домні да тоат8 Цара
ромжнелікъ.

К8тре с8фат8л адміністратів.

Л8нд дн Евгаре де с8ам8 с88ж8еде че
а8 артат дічі ансемінії чінсіїї ші ка-
дінчіоші боярі ді домніні м8ле, потрійт

н'яз фост аша мішкат пополвла Схрбеск ка
ак8ма, нічі ла дістронаре а8т Міхайл, нічі
майнаіте ла а таткев8 Мілош. — Ачест
ом дін 8рмз ввріж ші ак8м с8ме ансемнате
пентр8 с8сцінереа партідеі сале; прін 8рмаре
о парте маре дін 8внії че а8т фост ад8нат
ан Сербія, аколо се ші пр8п8ді. Міхайл,
пентр8 деспотіческа са п8ртаре дін 8рмз
аре овціні кленці ші ачеста а8т фост прічіна,
де а8т скос Р8сія дела канадаціе. П8тер-
нікз а8т фост астхатз партіда ріволюціо-
нарз — демократік, ан ф8нктеа креїа
ств шіретуа 8вчіч, спріжініт де Петроні-
віч, карі ввзінд кв Александ8 фі8л ман-
т8ітор8л8т лор Георгіе негр8 (Кара Георгіе)
есте 8н ом сл8, нважахісс кв с8от г8-
верн8л а8т вор аж8ніце н8мініт ла цхн7ші.
Німе н8 к8ноаше пе Схрбі маі біне дік8т
8вчіч, ші німе н8т ан старе аі С8чі ка днн-
8л. Ановінте де алецере се а8зіа песте тот
ан Топчідере 8н глас анфірікошат, проте-
т8тор8 ла контра орі квр8л амстек дін
партеа Р8сіе зік8нда, кв Схрбі ш'а8т фост
алес прінц в8 воїа пополвла ші к8ртеа респек-
тівз ла ші антеріс. С8нти вреднічі де по-
меніт ачі к8вінтеле а8т 8вчіч, карі, ла п8-
ріре се сілеше а домолі пе діфербінтації
Схрбі, зік8нда: „Дін карі прічінз н8 воїй
вої а в8 с8упніе воїй с8з8ран8л8т ші Р8сіе,
маре амандоі к8уетз пентр8 вої п8рінцеше?
Вої тут реманеці пополвла чел сл8бод ал
Схрбі, карі ш'а8т к8мп8р8т прін с8ніце лі-
бертатеа са. Вої веци алеце ші ак8м пе чінє
веци вреа, дар чінє ар п8т8а фі ачел ал-
т8л, дік8т Александ8 Георгівіч? Ної амандоі
екілації (с8р8ї8нії) воїм а не діп8ріа,
внік в8нда не веци рекіема вої, каре нваж-
дуім кв ба фі ан ск8рт. Че ст8кіз ла о
д8м8р8вз тін8р8, дакз се вор ші твіа дої
копачі дін тр8нса? Н81 нічі одатз, ст8-
гарз к8 тоції, нічі одатз, ної н8мід алецем
алт прінц, ші нічі воїв в8 діп8р8тациі дінтр8
ної, вої карі ачі фост чеї дін твіі б8рбації
н8 а8х де а в8 діп8р8тіві тіранілор. — Чінє
с'а8т алес, ші к8м с'а8т алес, ірім; 8рм8зз с8
ні маі днсмннзм чева діспре 8вчіч ші Пе-
т8ронівіч; ачесіі дот8 б8рбації а8т а88т ачес
дар8к андре8нел8, де а скріе єі к8 маніл8
дор ла Амп8р8л8 Ніколае скрісорі, ан карі
се рекоманд8 к8 кіп8л чел маі а88т пр8т8-
кіїші ші грації Р8сіе, ф8канд челе маі с8інте
анкредінц8р8, к8миз лор н8 ліа8 веініт нічі
де к8т ан мінте а ант8р8рінде ч8ва кон-
т8р8ї8 інтерес8лор ші дрепт8рілор р8сіш. (?)
(Ж8р. 8нів. де А8г8с.)

РУСІЯ. Дела марціні, 24. 18нік. Прінц8
ші г8верн8р8а Полонії Шаскевіч а8т сосіт дела
Ст. Петерб8рг аказ пе н8ащептате. — Прін-

ачеста а8т п8т8 ставіл8 ла мвате скорнір
че се ф8чіа пентр8 днс8л. — Аи прічіна
Сербія с8нти п8р8ріле ф8р8т8 амп8р8тіт;
д8п8 8нїї с8 зіч8, кв д. Тітоф ар фі
пріміт днс8р8чінаріа де а спріжіні п8р8ріле
б8т8р8н8л8 Мілош, іар д8п8 алції, кв ач8л
д. Тітоф с'ар б8к8р8а дін с8ф8літ де ан-
т8м8лареа, к8нда ар к8діа соартеа алецер8
пе Александ8 негр8. К8 м8лт маі маре р8-
спект днс8ф8л8 Р8сіе дескоперіреа 8нїї про-
паганде ан ініма Т8рчії, ла каре се зіч8,
кв ар авіа парте ансемнате 8н маре н8м8р
ді Полонії екілації.

ШКОЛА ІТІК.

К8м8л8н8т, 1. Івліе 1845. Аи 27-
8л т8к8т8 л8ні д8п8 п8н8р8а ла к8лт а
д. профетор са с8вж8шіт ші ант8рас8т
ораш є8амен8л ш8кларілор че а8т ф8р8в8т8т
ач8т ін8тіт8т ла ностр8 пе т8к8т8л ан
ш8клас8тік. А8торіт8ціл8 локале, клер8л де
аічі, бое8р, п8г8ц8т8рі ші о м8лцім8 де ор-
шіні а8т фост ф8ц8 ла ачест8 с8л8нітате
інтер8ант8 об88е. Дела 9 ч8с8р8, д8п8 с8-
вж8шір8а с8ін8т8 літ8р8її с'а ші анч8п8т
ч8р8т8тареа. д. Брезоіан8, професор8л ш8клар8
а лескі є8амен8л прін8р8 8н к8в8н8т п8лін а8
Ер8діціе, ф8к ші п8т8р8т8м. В8фект8е че а
п8д8с ач8т к8в8н8т, ші каре а цін8т песте
8н ч8с8, а8т ф8к8т пе об88е д'а8чі а пріві ан
д. Брезоіан8 8н д8п8сіт ла л8мін8 ші веі8о к8т є8т8
де ст8р8л8т8оаре ші к8т є8ші де ан8р8т8
д8р8т8т8т8е ромжне. Чіч8р8 є кон88а, ёл
те об88д8е8е ші8ці ар8т8 л8мін8, пентр8 к8
є л8мін8 днс8ші; аж8н8т с8мн8л, аж8н8т
с8ф8р8н8е, ш. а. С8нти ніше є88р8сії, че
н8 се пот п8т8і ді к8т к8 лакр8м8 інім8
сім8т8оаре.

Д8п8 с8вж8шір8а ач8т8т8 к8в8н8т ф8р8м8с,
а п8шіт ла ч8р8т8ареа к8п8л8р8: ф8к8т8 а8-
т8р8з8р8 а88т8а чіт8р8, ф8ліції, морале, істо-
ріїші ші граматіч8, амп8р8т8 а8т8р8т8 к8літ8рафії с8к-
ріт8е де ш8клар8. Р8сп8н8р8іле ч8ле сіг8р8 а8
ш8клар8лор а8т д8в8діт ан д8ст8л р8вн8 д. Брезоіан8,
пентр8 каре м8лц8мін8т8 об88е
дін тоате п8р8ріле, к8ар ачі, д8п8 є8амен,
м'а дн8мнн8т а ар8т8 дін партеа єї м8л-
ц8мір8 к8тре д. Брезоіан8 прін8 г8л8с8л газе-
ті. Ачеста є8т8 мотів8л че м'а ф8к8т с8
м'а андре8н8т8 к8тре д. Т., р8г8н8т8е ка-
с8 п8блічі ачест8 ар8т8ол ан 8н дін ф8іл8
д. Т.

Ц. Н. Р8к8р8ан8.